



# CONTRAT DE RÉSERVATION / CONTRACT OF HIRE / MIETVERTRAG / HUURCONTRACT

À renvoyer sous 8 jours. Remplir tous les cadres sous peine d'annulation.

/ Send back within 8 days. Fill in all the fields, otherwise annulation. / Innerhalb 8 Tagen zurückschicken. Alle Felder ausfüllen, sonst Stornierung. / Binnen 8 dagen terugsturen. Alle velden invullen, anders annullering.



1 NOM / Name / Nachname / Naam : .....

PRÉNOM / Firstname / Vorname / Voornaam : .....

DATE DE NAISSANCE / Date of birth / Geburtsdatum / Geboortedatum : .....

ADRESSE / Address / Adresse / Adres : .....

CODE POSTAL / Postal code / Plz / Postcode : .....

VILLE / City / Stadt / Stad : .....

PAYS / Country / Land : .....

TÉLÉPHONE / Phone / Telefon / Telefoon : .....

E-MAIL : .....

IMMATRICULATION VOITURE / Reg. N° / KFZ-Kennzeichen / Kentekennummer : .....

## 6 PERSONNES MAXIMUM par emplacement ou location

NOM / Surname	PRÉNOM / Firstname	Date de naissance
2		...../...../.....
3		...../...../.....
4		...../...../.....
5		...../...../.....
6		...../...../.....

Le camping se réserve le droit de refuser la réservation si les noms ne correspondent pas à l'arrivée. / The direction has the right to cancel the reservation if the names do not correspond at arrival. / Die Direktion reserviert sich das Recht auf Ablehnung der Reservierung falls die Namen bei Anknft nicht übereinstimmen. / De directie heeft het recht om de reservering te annuleren wanneer de opgegeven namen bij aankomst niet overeenkomen.



## LOCATIONS / Renting / Unterbringungen / Verhuur

- Cottage SWEET 1 chambre 18 m<sup>2</sup> ..... = ..... €
- TIPI 2/4 personnes 20 m<sup>2</sup> ..... = ..... €
- ROULOTTE 2 chambres 21 m<sup>2</sup> ..... = ..... €
- Cottage BIGARREAU 2 chambres 26 m<sup>2</sup> ..... = ..... €
- Cottage MERISE 2 chambres 32 m<sup>2</sup> ..... = ..... €
- Chalet 2 ch. GRIOTTE 30 m<sup>2</sup> ou KIRSH PMR 35 m<sup>2</sup> ..... = ..... €
- Cottage AMARENA 3 chambres 34 m<sup>2</sup> ..... = ..... €
- Chalet CHERRY 3 chambres 35 m<sup>2</sup> ..... = ..... €
- Cottage CERISE 3 chambres 2 salles de bain 38 m<sup>2</sup> ..... = ..... €
- ANIMAL tenu en laisse & vacciné : ..... x 3 € = ..... €
- VÉHICULE supplémentaire : ..... x 3 € = ..... €
- VISITEUR ..... = ..... €

KIT COUCHAGE inclus dans les locations.

Solde payable 30 JOURS avant l'arrivée.

Total <sup>(1)</sup> = ..... €

Payment balance 30 DAYS before arrival. / Zahlung restbetrag 30 TAGEN vor ankunftsdatum. / Betaling saldo 30 DAGEN voor aankomstdatum.



## EMPLACEMENTS / Pitches / Stellplätze / Staanplaatsen

- + +
- + + + +
- Personne supplémentaire / Extra person / Zusätzliche Person / Extra persoon
- Enfant (- de 7 ans) / Child (- 7 years) / Kind (- 7 Jahre) / Kind (- 7 jaar)
- Bébé (- de 2 ans) / Baby (- 2 years) / Baby (- 2 Jahre) / Baby (- 2 jaar)
- Animal tenu en laisse & vacciné / Pet / Haustier / Huisdier
- Électricité 16 A / Electricity 16 A / Elektrizität 16 A / Elektriciteit 16 A
- Location de réfrigérateur / Fridge hire / Kühlschrankvermietung / Koelkastverhuur
- Pack confort / Comfort pack / Komfortpaket / Comfortpakket
- Véhicule supplémentaire / Extra car / Zusätzliche Auto / Extra auto
- Visiteur / Visitor / Besucher / Bezoeker

Solde payable LE JOUR de votre arrivée.

Payment balance on arrival. / Zahlung des restbetrages bei ankunftsdat. / Betaling saldo op aankomstdatum.

Total <sup>(1)</sup> = ..... €

\*Emplacement avec sanitaires privés : solde payable 30 JOURS avant l'arrivée.

Pitches with private facilities / Stellplätze mit privaten sanitären Anlagen / Kampeerplaatsen met privé sanitair : Payment balance 30 days before arrival. / Zahlung restbetrag 30 dagen vor ankunftsdatum. / Betaling saldo 30 dagen voor aankomstdatum.

DATE D'ARRIVÉE / Arrival / Anknft / Aankomst : ..... / ..... / .....

DATE DE DÉPART / Departure / Abreise / Vertrek : ..... / ..... / .....

## ASSURANCE ANNULATION / Insurance cancellation / Versicherung gegen stornierung / Annuleringzekerung

2.7 % du séjour (cf. conditions assurance Campez couvert)

Total = ..... €

## PAIEMENT / Payment / Zahlung / Betaling

ACOMPTE 25% du total <sup>(1)</sup> / Deposit / Anzahlung / Aanbetaling : ..... €

FRAIS DE RÉSERVATION / Booking fee / Reservierungskosten / Reserveringskosten : ..... + 15 €

Nous vous confirmerons votre réservation à la réception du règlement de l'acompte et des frais de réservation. Total <sup>(2)</sup> = ..... €

We will confirm your booking on receipt of the deposit and booking fees.

J'ai pris connaissance de vos conditions ci-après et déclare les accepter. / I declare that I have read the general conditions and that I agree with them. / Ich erkläre, von den Reservierungsbedingungen Kenntnis genommen zu haben und akzeptiere sie. / Hiebij verklaar ik op de hoogte te zijn van de reserveringsvoorwaarden en accepteer deze.

Date / Datum : .....

Signature / Unterschrift / Handtekening : .....

## MODE DE PAIEMENT / Method of payment / Zahlungsweise / Betalingswijze

Virement / Transfer / Banküberweisung / Bankoverschrijving

IBAN : FR76 1005 7190 4100 0200 4860 113

BIC : CMCIFRPP

Chèque vacances ANCV

Espèces / Cash

Carte bancaire / Credit card / Kreditkarte / C.B.

N° [.....]

Date d'expiration : [.....] Cryptogramme : [.....]

Nom du porteur : .....

Comment nous avez-vous connu ? / How did you hear about our camping site ? : .....